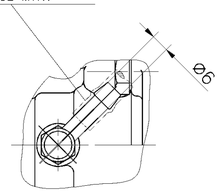
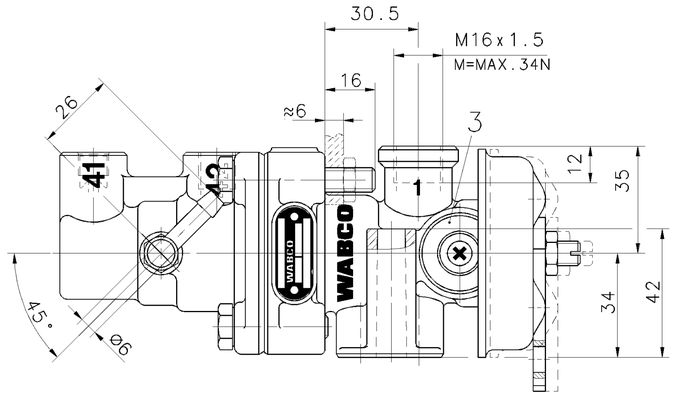
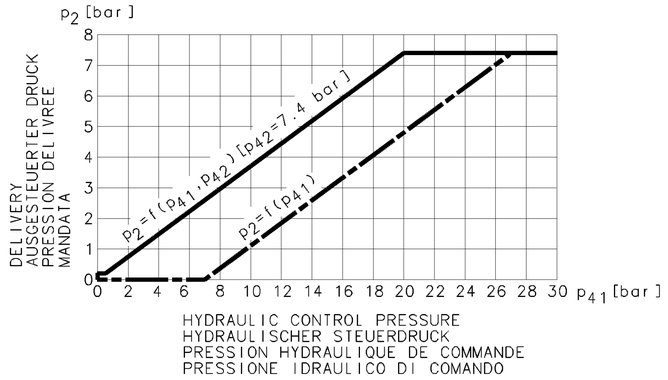
MIN. LENGTH OF HOSE:
MINDEST-SCHLAUCHLAENGE:
LONGUEUR DE FLEXIBLE MINI:
LUNGHEZZA DI FLESSIBILE MIN: 200mm

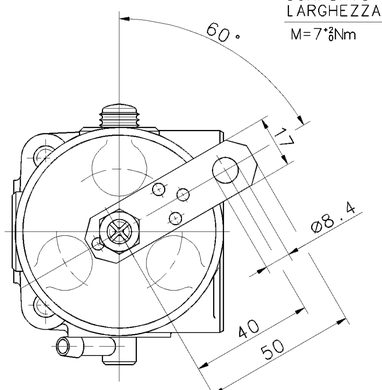


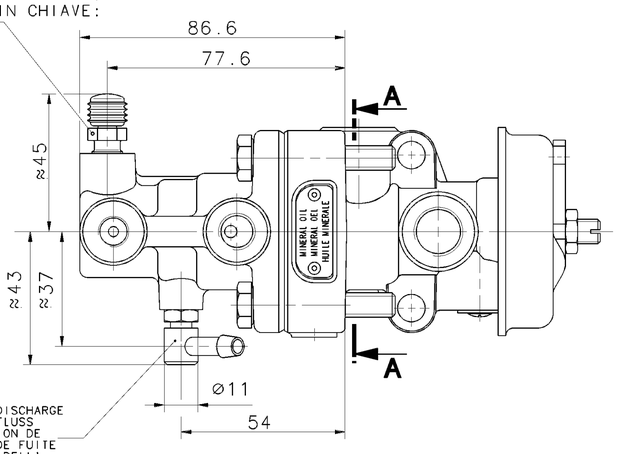


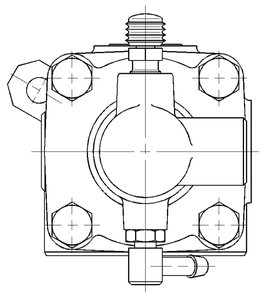


HYDRAULIC CONTROL PRESSURE
HYDRAULISCHER STEUERDRUCK
PRESSION HYDRAULIQUE DE COMMANDE
PRESSIONE IDRAULICO DI COMANDO

WIDTH ACROSS FLATS :
SCHLUESSELWEITE : 11 (M10x1)
SURPLATS :
LARGHEZZA IN CHIAVE :
M=7⁺²₀Nm







	SUPPLY	OUTLET	EXHAUST
	1 VORRAT	2 AUSGANG	3 ENTLUEFTUNG
	ALIMENTATION	SORTIE	ECHAPPEMENT
	ALIMENTAZIONE	USCITA	SCARICO

41	HYDRAULIC CONTROL PRESSURE HYDRAULISCHER STEUERDRUCK PRESSION HYDRAULIQUE DE COMMANDE PRESSIONE IDRAULICO DI COMANDO	42 PNEUMATIC CONTROL PRESSURE PNEUMATISCHER STEUERDRUCK PRESSION PNEUMATIQUE DE COMMANDE PRESSIONE PNEUMATICA DI COMANDO

MEDIUM PNEUMATIC PART: AIR
MEDIUM PNEUMATIKTEIL: LUFT
FLUIDE PARTIE PNEUMATIQUE: AIR
FLUIDO PARTE PNEUMATICA: ARIA

WORKING PRESSURE: (TEMPORARILY:
BETRIEBSDRUCK: (KURZZEITIG:
PRESSION D'UTILISATION: $p_{e\ max.}$ = 8.5 bar (DE COURTE DUREE: $p_{e\ max.}$ = 10 bar)
PRESSIONE DI ESERCIZIO: (BREVE TEMPO SOLO:

MEDIUM HYDRAULIC PART: MINERAL OIL
MEDIUM HYDRAULIKTEIL: MINERALOEL
FLUIDE PARTIE HYDRAULIQUE: HUILE MINERALE
FLUIDO PARTE IDRAULICA: OLIO MINERALE

WORKING PRESSURE: (TEMPORARILY:
BETRIEBSDRUCK: (KURZZEITIG:
PRESSION D'UTILISATION: $P_{e\ max.}$ = 50 bar (DE COURTE DUREE: $P_{e\ max.}$ = 120 bar)
PRESSIONE DI ESERCIZIO: (BREVE TEMPO SOLO:

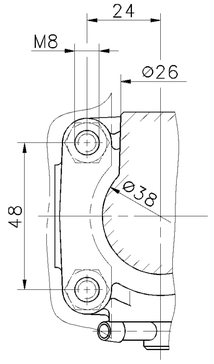
HYDRAULIC WORKING VOLUME:
HYDRAULISCHES ARBEITSVOLUMEN:
VOLUME HYDRAULIQUE ABSORBE: 41 ≤ 2.0 cm³
VOLUME IDRAULICO ASSORBITO:

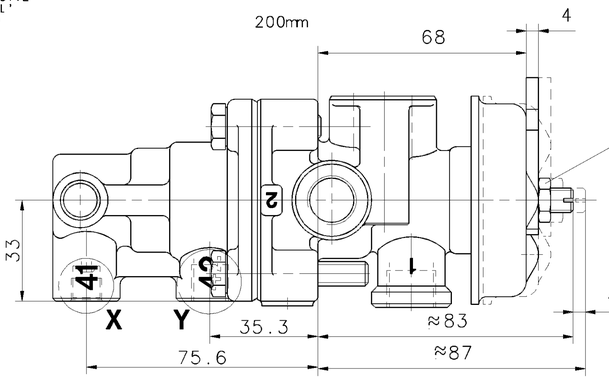
RESIDUAL PRESSURE IN THE HYDRAULIC SYSTEM:
RUECKHALTEDRUCK IM HYDRAULIKSYSTEM:
PRESSION DE RETENUE AU SYSTEME HYDRAULIQUE: p_{41} ≤ 0.1 bar
PRESSIONE DI RITENUTA NEL SISTEMA IDRAULICO:

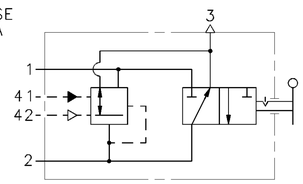
THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C...+80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

INSTALLATION: VENTING SCREW MUST BE AT TOP
EINBAULAGE: ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE MUSS NACH OBEN ZEIGEN
POSITION D'INSTALLATION: BOUCHON DE PURGE DOIT ETRE MONTE EN HAUT
POSIZIONE DI MONTAGGIO: LA VITE DI SCARICO DEVE ESSERE IN ALTO

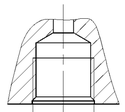
A-A





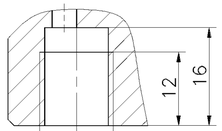


X 2 : 1

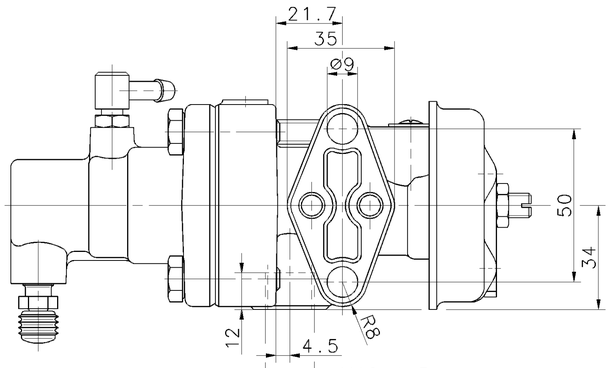


DIN 74235-FL
M10x1 A
M=MAX.13Nm

Y 2 : 1



M12x1.5
M=MAX.21Nm



M16x1.5
M=MAX.34Nm

POSITION OF LEVER HEBELSTELLUNG POSITION DU LEVIER POSIZIONE DELLA LEVA		I	II
	P1	8.5 bar	8.5 bar
	p2	0 bar	8.5 bar

ADDITIONAL STROKE:
** UEBERHUB:
COURSE ADDITIONELLE: MAX. 55°
SOVRACCORSA:

HANDBRAKE LEVER
ADJUSTABLE BY 120°
HANDBREMSHEBEL
VERSTELLBAR UM 120°
LEVIER DU FREIN
A MAIN REGLABLE
TOUS LES 120°
LEVA DI COMANDO
A MANNO REGOLABILE 120°

GENERAL SPECIFICATION: JED-334						
FURTHER TECHNICAL DATA:						
DOC. CODE:		SHEET: TO				
GENERAL TOLERANCES						
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400		
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0		
MEDIUM X	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°	
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5		
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152						
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED						

DCN-NO.	REV.	DATE

100mm

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE | SIGNATURE
DRAWN: 01-10-17 | MEINKING
CHECKED: 01-10-17 | FABIAN
STANDARDIZATION:

WABCO

TRAILER CONTROL VALVE
ANHAENGER-STEUERVENTIL
VALVE DE COMMANDE DE REM.
VALVOLA DI COMANDO FR. RI.

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
1.1 KG	1:1 (2:1)	470 015 271 0	605	1/1
SIZE	I.R.I.			
A 1	140	SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR	

EXPERT CODE 7 3 7
PRODUCT TYPE 0 1 X

1009/016/1/04.93
605/833

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU, NE SONT PERMISES QUE SI EXPRESSEMENT AUTORISEES PAR ECRIT. LES CONTREVENANTS SONT TENUS DE REPARER LE PREJUDICE CAUSE. TOUS DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE RESERVES EN CAS DE DELIVRANCE DE BREVET, D'ENREGISTREMENT DE MODELE D'UTILITE OU DE DESSIN OU MODELE.

WEITERGABE SOWIE VERVIELFAELTIGUNG DIESER UNTERLAGE, VERWERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT GESTATTET, SOWEIT NICHT AUSDRUECKLICH ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZUM SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.

COPYING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE FOR THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT